2025/1947

24.9.2025

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2025/1947,

18. september 2025,

Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) moodustatud assotsiatsiooninõukogus seoses otsusega, mis käsitleb nimetatud lepingu protokolli nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Liit sõlmis Euroopa-Vahemere piirkonna lepingu, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel [1] (edaspidi „leping“), nõukogu ja komisjoni otsusega 2000/204/EÜ, ESTÜ [2]. Lepingu juurde kuulub protokoll nr 4 mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta (edaspidi „protokoll nr 4“).

(2) Protokolli nr 4 artikli 39 kohaselt võib lepingu artikli 78 alusel moodustatud assotsiatsiooninõukogu (edaspidi „assotsiatsiooninõukogu“) otsustada muuta protokolli nr 4 sätteid.

(3) Assotsiatsiooninõukogu võtab oma järgmisel istungil või kirjavahetuse teel vastu otsuse, mis käsitleb protokolli nr 4 muutmist.

(4) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel assotsiatsiooninõukogus võetav seisukoht, sest assotsiatsiooninõukogu otsusel on õiguslik toime.

(5) Liit sõlmis nõukogu otsusega 2013/94/EL [3] Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni [4] (edaspidi „konventsioon“), mis jõustus liidu suhtes 1. mail 2012. Maroko Kuningriik (edaspidi „Maroko“) on samuti konventsiooniosaline.

(6) Konventsioon sisaldab sätteid konventsiooniosaliste vahel sõlmitud asjaomaste lepingute alusel vahetatavate kaupade päritolu kohta. Konventsioon ei piira asjaomastes lepingutes kokkulepitud põhimõtete rakendamist.

(7) Konventsiooni muudeti Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni ühiskomitee 7. detsembri 2023. aasta otsusega nr 1/2023 [5] ning 12. detsembri 2024. aasta otsustega nr 1/2024 [6] ja nr 2/2024 [7].

---

(1) EÜT L 70, 18.3.2000, lk 2.

(2) Nõukogu 26. jaanuari 2000. aasta otsus 2000/204/EÜ, ESTÜ Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu sõlmimise kohta, millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 70, 18.3.2000, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj).

(3) Nõukogu 26. märtsi 2012. aasta otsus 2013/94/EL Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni sõlmimise kohta (ELT L 54, 26.2.2013, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/94(1)/oj).

(4) ELT L 54, 26.2.2013, lk 4.

(5) Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni ühiskomitee 7. detsembri 2023. aasta otsus nr 1/2023, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikku konventsiooni [2024/390] (ELT L, 2024/390, 19.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/390/oj).

(6) Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni ühiskomitee 12. detsembri 2024. aasta otsus nr 1/2024, millega muudetakse ühiskomitee otsust nr 1/2023 seoses alates 1. jaanuarist 2025 kohaldatava konventsiooni raames elektrooniliselt välja antud liikumissertifikaatide kasutamisega [2025/16] (ELT L, 2025/16, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/16/oj).

(7) Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni ühiskomitee 12. detsembri 2024. aasta otsus nr 2/2024, millega muudetakse ühiskomitee otsust nr 1/2023, et lisada alates 1. jaanuarist 2025 kohaldatavate Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondliku konventsiooni muudatuste hulka üleminekusätted [2025/17] (ELT L, 2025/17, 9.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/17/oj).

(8) Konventsiooni artikli 6 kohaselt võtab konventsiooniosaline vajalikke meetmeid, et tagada konventsiooni tulemuslik kohaldamine. Selleks peaks assotsiatsiooninõukogu võtma vastu otsuse, millega lisatakse protokolli nr 4 dünaamiline viide konventsioonile, nii et alati viidataks konventsiooni viimasele kehtivale versioonile.

(9) Liit ja Maroko on kokku leppinud, et kohaldatakse muudetud konventsiooni päritolureegleid kajastavaid üleminekuperioodi päritolureegleid, mida võib kasutada kahepoolselt kuni 31. detsembrini 2027 või kuni konventsioon, nagu seda on viimati muudetud ja mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas*, avaldatakse Maroko Teatajas, olenevalt sellest, kumb kuupäev on varasem.

(10) Lähtudes Maroko taotlusest, milles käsitletakse eksporti liidust Marokosse, võib piiratud koguse teatavate taimeõlide ja tubakatoodete suhtes kohaldada sooduskohtlemist eritingimustel viie aasta jooksul alates assotsiatsiooninõukogu protokolli nr 4 muutmist käsitleva otsuse kohaldamise alguskuupäevast.

(11) Seetõttu tuleks muuta protokolli nr 4, et lisada alternatiivsed päritolureeglid ning teatavate taimeõli- ja tubakatoodete päritolukvootide süsteem.

(12) Seetõttu peaks liidu võetav seisukoht assotsiatsiooninõukogus põhinema lisatud otsuse eelnõul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Seisukoht, mis võetakse liidu nimel Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Maroko Kuningriigi vahel) moodustatud assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu protokolli nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega, põhineb käesolevale otsusele lisatud assotsiatsiooninõukogu otsuse eelnõul.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval ja kaotab kehtivuse 31. detsembril 2026.

Brüssel, 18. september 2025…

Nõukogu nimel

eesistuja

L. AAGAARD